

مكتبة من الأصول



وروسيا .. الآن كانت الجريمة نفسها تحت في تشيلي .. واستشهد الكندي قدم على الى اللحد : شخصية مجيدة مزقها الرصاص ورشاشات عسكرة تشيلي الذين خلتوا تشيلي مرة اخرى ..

واما اعداء الحرية بالنظام المجرى .. وبعد اقل من اسبوعين يوت بابلو نيرودا مصابا بالسرطان في سلفاغو عاصمة تشيلي ..

احمد سيف

عن «فلسطين اليوم»

سنة سنوات حياة وفاة شاعر تشيلي - بابلو نيرودا

شاعر انسان تنفستة الارض

واتشد للملايين المعنوية

بصاف هذا الشهر مرور ست سنوات على وفاة الشاعر التشيلي العظيم بابلو نيرودا بعد اقل من اسبوعين من الانقلاب العرقي الذي اطيح بالنظام الديمقراطي التقدمي والذي الى مقتل الرئيس التشيلي سالغادور آليندي صديق وزميل نيرودا في رحلة الشمال الغربية .. فيما يلي نبش مع مذكرات بابلو نيرودا وحياته الحافلة بالنضال :

تحت اسم الراكب، اذاه القلم

التحية العاصفة ، بين البحيرات

الكبر ، والفتاة التشيلية المتشاكسة

التحية لمة مصفوف بعيد من الدغل

التحية من مدينته بصر مشعل

بزملة صغر يبري غير اني حتى

مناروب دوي شدي القاف الري ..

من لا يعرف القافية التشيلية ،

فمن لا يقرأ هذا العالم « يقول » من

لك الاراضي ، من ذاك الذين ، من

ذات السكون ، خرجت انا لاسر ..

لكنني غير الكون .. ويدينا ، تتلحج

ميون اشاعر على ابرام التراب الذي

احب ، بصحة والده الى بلنسة

« لتيوتو » وهو في سن الطفولة ،

وهناك تتداخل الارض مع الانسان .

عسان والده ساقى فكل صابره :

فقال من الذين يعرفون ما هو فطار

صابره .. في القلعة الجنوبية ذات

الزواجر الهائلة ، تجر الى الكهنة

القبائل الصندية ويجب ان يكون

النبي فطاحل اشاعر لكي يعيشوا

وباجور باقة جدا

والده كان واجدا من آلاف العمال

المتكئين ، نيرودا يرى ، يتكسر ،

يختلج بالشمس ، بجناحه القلعة

الدهقة يابجوع التي كان له نصيب

منه ، وفيه طعم الكرامة .. ما جئت

الى الشرق في العاصف واستمعين

عابرين ، بل جئت كي احيا مع روح

الصالح القديم ، مع تلك الاسر

الانسانية الكيرة .. (التحية) !! في

سبلان كانت هذه الفترة في حياة

شاعره ، انما وحدة ووحشية ..

ويذكر انها ايضا اكثر فترات حياته

اضامة وربا .. وهنا يقول في وصف

مرحلة صعبة من حياته ، « اصرت

على الحقيقة والواقعة ، لان ما بين

الحق والواقعة يصنع خبز الشاعري »

يعني الشاعر حلالا وطه في قلبه

وما هو بين فصلا من قبل حكومت

في اسبانيا .. واسبانيا لم تكن محطة

عادية في حياته .. فيها ينتج نوع

خاص من الحياة ، من الشعر ، من

الادب ، بلتي صديق عمره الشاعر

لوركا العظيم ، ويقفان وعشرات

الادباء والشعراء في خندق الشعب

فد الفاشي فرانكو .. كانت اسبانيا

تعد في مرحلة الحرب الاهلية وعطش

الشاعر ان يختار موقفه ولا حسل

وسد .. حكومت نظمه من منسبه

فقد اختار طريق الجماهير .. وخلال

هذه الحرب يقول بابلو نيرودا «حدثت

ساعات في قلتي الصعبة المصيبة .. لعل

نفس شيوعيا وافقد ان اشياء كثيرة

ساعت في قلتي الصعبة المصيبة .. لعل

نفس شيوعيا وافقد ان اشياء كثيرة

ساعت في قلتي الصعبة المصيبة .. لعل

نفس شيوعيا وافقد ان اشياء كثيرة

الانتماء

للابدية والقفلة

لحياة ثقافية

محاضرة من الحركة الادبية في الضفة الغربية وقطاع غزة

سعد الجمعة الكندي استمع جمهور من اهالي خيما الى محاضرة «الانتماء» لكتيب طيف صلاح سالم حول الحركة الادبية في الضفة الغربية وقطاع غزة ، فد دعا هذه المحاضرة فرع الجسد لجمعية الشبيبة في خيما .

تحدث الجاهل حول مسيرة الحركة الادبية في الضفة الغربية وقطاع غزة ، واما في الاصل والهدف من هذه المحاضرة ، فانه في مقاومة الاحتلال

سميح القاسم في كفر مينا

لم تحدث سميح القاسم من دور ادبنا منذ اكثر من اربعين عاما في معركة تفتت من اجل الاستقلال والحرية والديمقراطية .. وقرأ على الجمهور نماذج من رثائه من الادب العربي الفلسطيني ليس شاعري دائما في المقاومة في رثائه في هذه التظاهرات الثقافية والادبية

أقصوصة فلسطينية

المجنون

يقلم : أبو أحمد الرحمة

الكتاب والاحرار معجبين بالسلح واخاطوا بنا لم بدأت تلك الاسلحة ..

نظرت الى اخي موسى ابن السابعة عشرة فوجدته مسندا على الارض يتخبط بدمه ، وقد بدأت الدماء الفزرة تسيل من صدغه ..

اسما امي فقد اصابت راسها رصاصة طرحتها ارضا دون حراك ..

وبداها تشاكول حول جسم اخي احمد البالغ من العمر ثلاث سنوات ..

لكن احمد استطاع ان ينتزع نفسه من بين ذراعي امي ويترجل قتيلا ثم عاد الى امي وقبلي في راسها .. عندها جذته من يده وجلسا مع اخوتي الصغار بين الناس ..

سألت الفاضول الى مقبرة مخيم تل الزعتر قرب حديد ابو علي يادي .. هناك تلقا فاضول جدد وبداوا بالطلاق النار على الجماهير .. قتل اخي محمد الذي يبلغ العشرين من العمر برصاصة في راسه .. اما اخي علي فقد سقط ارضا وبالماء ترف ..

من صدره فحرقا مجزاة فوق جثته حيث سقطت سحفا فخطف اللص بجذير الحديد ولم يبق منه شيئا ..

احاق بنا الفاضول وضوضاء ارمية ولائهم ذكرا من الرجال والاولاد في سيارة « بيك ب » وانطلقوا بنا الى الاشرية حيث خلفنا وراينا مجازر تقترب بين النساء والاولاد ..

كنتاحم واري امامي هذا الشرير الدامي من التاجر ولم اكن اعني ما يدور حواي ..

افقت على اطلاق النار نحو ليكن الرصاصات لم تصب جسمي ..

التفت احد الفاضول الى اخي وقال لهم : انا اقل لكم انه مجنون ، لم يرف اعجبون ونحن نضوب البندقية نحوه ..

بعد ستة اشهر من التعذيب والاضطرابات اكتشف الفاضول اني مجنون فافرجوا عني مع سبعة اطفال ذاقوا منهم من العذاب .. لكن ابي لم يفرجوا عنه وان اراه مرة اخرى ..

منهم الرحمة ، ثم اخذوا يظفون سجنارهم في اتجاه متفرقة من جسمي .. لكن سرعان ما اترام الفاضول ..

لم اصرخ ..

فقال احمد : انا اقل لكم انه مجنون ؟ الزوده .. فالتزوني ..

كنت اشعر بالام مرحة من جراء الضرب والعرق .. لكنني لا ادري لماذا لم اصرخ ؟ هل سبب ذلك « البتر » الذي فقروا في مصوره في جوفي قبل اغتالي ؟ ام ان سبب ذلك هو السيارة الفظيعة التي دخت منها مرفعا ؟ ام هي الابرة التي « ذفوني » بها ؟

نمنا فحقوا في مصورا فيهم زجاجة « العرق » شعرت بنار تحرق حلق ..

ان الارض تدور بي ..

دخل احد الفاضول ونصب عيني لم جرتي خلجا ووضعني في صندوق سيارة ثم اخذوني الى محطة السكك حيث اتزعوا المصالح من عيني ووافوني طامعا جدار تهم نعمة ، حب احسهم اسام بنقبتهم ثم صوب فوهة البندقية نحو ليكن ..

التفت اوت بنقلني من فوهتها لكن احاسي كان متلبدا كاتي مضطرب ..

ظل مصوبا البندقية نحو ليكن وبني الاخرون يلاحظون آثار هذه اللقطة على ملاحي ..

على ملاحي .. وبدا من الهلع كمن لا ياتي الى الدنيا ..

هل احام وانا اواجه الموت ؟

بملا كات احمد ؟ لقد رايت امي واخوتي الثلاثة ..

عند سقوط مخيم تل الزعتر ، قالوا لنا : التجمع عند جامع المخيم كي ينقلنا الصليب الاحمر الدولي وقوات الجبهة العربية الى المنطقة الغربية من بيروت .. ذهب ابي وامي واخوتي الصغار واخوتي الكبار الى الجامع وهناك وجدنا جماهير غفيرة معظمهم من النساء والاطفال ..

فيكون دون فاشة ..

وفيصا ظهر الفاضول من حربي

لستادري فيما اذا كنت مجنونا .. لكن الفاضول يقولون اني كذلك ..

اشعر ان بدار وجيب يكاد يفجر راسي ..

اشعر ان الكرة الارضية تدور بي بسرعة فائقة لا تكاد تصدق ..

ثم انني اتقيا كيفما اتفق ..

اشعر كذلك ان القوي يدور معي ..

الفاشي يقف فوق راسي يتهم بكلمات لا افقه منها شيئا .. ثم انني لا اريه الا شيئا ..

اشعر اني صرخا حيا آخر .. ومع ذلك لا افقه شيئا ..

بدا الصراخ يفزع رويدا رويدا ..

ويبدأ سرعة دوران الارض تزداد .. وبدا شبح الفاشي الوافق فوق راسي يضمحل رويدا رويدا ..

بدا اني اضل تدريجيا الى ان اصبحت نقطة ..

ثم اخذت هذه النقطة ..

اشعر انني انا الذي لا ادري كم مضى عليا من الوقت .. وجدت مجموعة من الفاضول تحيط بي وتحت ممددا على ارض ملجا ..

اقرب احد الفاضول وركلني برجله على راسي قائلا :

« تم قتل من « الفواش اللبناني » ؟ »

لم اقل احدا ..

الى اي تنظيم مغرب تنتمي ، الى الجبهة الشعبية ، ام الى فتح ، ام الى المقراطية ، ام .. ؟

لا اتي الى اي تنظيم ..

هل تعزيت على السلاح ؟

لم اعطني بندقية « كلاشن » وطب مني ان اسحب الاسقام ..

اخذت البندقية وبدا من ان اسحب اسقامها الى الخلف دفعتها الى الارض ..

وما انزلوا علي فريا ورلا ..

من علوني يسقط الملاج بعد ان نزعوا ملاحي ونهالوا علي فريسا ..

« الكرايج » التي زفرت الكثر ..

من اتجسد جسمي ..

دعتمهم عندما لم اصرخ او اطلب ..

ان حياتي لمي حط طويل المدى يطوف حول العالم دائما ، ودائما يعود الى الغاية الجنوبية لبلادي .. الى « الغاية الصاعدة » .. يعود الى تشيلي سنة ١٩٧٢ ..

من عنت الى تشيلي استقبلني سندس جدد في المطرقات وفي الحدائق ..

كان ريمينا الرابع جمل برسوم بالون الاخضر على اوراق القنات ..

تحتاج صلعنا القوية الرمانية الى اوراق الخضراء كما يحتاج قلب الانسان الى الحب ..

هذا جانب وجلب اخر : « خضرة اخرى كانت تلطف جدران الدخنة ، كانت ضد السلام الكروية بغيضا ، كانت ضد السلام ..

في تلك الطريق واصابنا مشاكسة بشدة كان نيسان سعادتنا الاخيرة قصيرا جدا ..

فقد بعيد نيسان نفسه دائما ملونا بالوانه الصاخبة ليمزج آثار خطونا بسجاد الطريق الكثر سائطنا الى طرف القرية حيث يقف الزهر في السهل الثري ساجع لك الصنوبر واضع باقة منه بين يديك ..

ثم سارق لك ، كفتي غر ، قليلا من زهر القرنفل النافذ من البستان الجاور لكي تشكها في صدرك ..

وستنجه الى النهر الهادي لنفس وجيها وابدينا في مياحه الشفافة ..

اما اذا لم اعد .. اذ قد لا تكتب لي العودة فاذهي رغم ذلك الى السهل واصطحي طفلتا ولتجها في تلك الطريق التي لا تزال تدعى خطوي وليسرق لك بعض ازار القرنفل لتزيي بها صدرك ..

وليرك في السهل الخفي خلف الاشجار وليخبر لك باقة من ازهار الصنوبر واسلا وجهكما وابديكما « فستلمتني ..

العميقة المتدفقة .. ولتلم الماء الفخوة .. حيث تفتقدني ..

هل يكفي الوقوف عند عقبة « القدس العارية » ؟

(ملاحظة حول مجموعة فهم أبو ركن)

الدخول الى مملكة الشعر ، تماما كالخروج الى مملكة الله ، تماما كالقلم الذي يسهر في السمع ، ثم يخل حقيقته الله .. ويكون في كل مكان في الدنيا ..

جس الدخول الى القدس العارية ، بكل ما فيها من عذبي ورحمة ، وديعة ، وخشوع ، وكل ما يحمل من كبرياء وصمود وعزيمة وسر وجنون .. هو الدخول عبر عتبة «الاسبانية» بكل ما عليها من خير ودمار ..

قد صرخ الشاعر ، على تلك العتبة بيوت الحب والشمل ، لكن قلت العتبة عند العتبة دون ان يندلج في عالم القدس الواسع ..

ما قيمة خيطان النكا .. لا يندلج القتال ..

ما قيمة الكناشي .. حين تشكل امهات ..

ما قيمة المساجد .. عند راس الاطفال ..

ما قيمة الدين بلا ايمان ..

ما .. قيمة .. الله .. حين يختفي الانسان ..

واما ما يحدث اليوم ، وما يحدث ابدا ليس ينهل ان يبعث الشاعر من الانسان الحق ، في عصر صارت فيه كلمة « حق » و « حقوق » - كلمت يعاول البشر ان يطعها بلا معنى - وصار الموت لعبة راقية التشيل والتشيل ، ليس هذا العصر عصر القتل - عاتية -

فهم بالرغم من ذلك يبعث من « الانسان »

« نبحث عن وجه انسان لم يعرف طعم الايالة ..

لم يتشعل ..

لم يتشعل ..

لم يتشعل ..

يرافق فهم ابو ركن - الحرب - النصار - القتل - التشريد - رفض كل شيء انساني ، وهذا الرافض ، العقول ، الفؤاد (اعتقد) عند كل البشرية يجعلهم اخراج سريما .. من سعاد تلك العاتية ، التي يحاول الشاعر ان يسقط فيها القوي وهو سقوط يعزل الحب الكثر ما يعمل العز ..

غير انني اشعر ان مشكلة الطبقة العاملة في اسرائيل ، ومشكلة الثقافة والتعليم ، في الوسط العربي .. اصعب بكثير من مشاكل العرب « أكثر في وايحي الجريح »

لم يقول : ما أنت يا رافضا ، بين اللهيبي ..

الا توجد لك اذن ..

لا تشمر بالقضية ..

وهنا ارد فهم ، حتى يكتب لنا عن القضية - ان كسبت - مسألة العرب - فتلك ليست قضية الشاعر فقط بل قضية الانسان - غير اني ارد ان يكون قضية الشاعر هي قضية هوم الانسان عامة .. هل يكتب لنا ؟

لست ادري !

وهيب نجيم وهيب

في القدس العارية .. مجموعة شعرية لفهم ابو ركن - اصدار منشورات الاسراء - عكا ..

أحمد فضول - البقعة

بطاقة شخصية

خلقت وبيت عا ارض القبيحة بقرية مسلة حلوه وديعه وكبرت ومعي كبروا الاماني ت صارت قوتي قلعة منيعة ونفم شعاهما يرح البستاني وطريق الامل تسوهج شموعه واصبح لوطن عينا مكاني وعما اسفه صارت الاجيال توعه بلادي التي لها قلبي مكاني لساني عجز عن وصف نوعه بتظل بجها نفسي ملاني بهدي عيونها كل الاغاني تفرح قلبها وكفكف دعوعه لازم تحقق بلادي الاماني ساحها ترجع فني البلبال وتجييب الشمس معها في رجوعه

وجهاء بلا وجود - بقية

قرار المقاطعة العربية لصر .. ونشرت الزبيلة « الطليعة » المصادرة في القدس ان الدول العربية قد حظرت توزيع الصحف والادبيات المصرية وكانت الصحف الاسرائيلية قد نشرت منذ وقت قريب في بلادها ..

ان حكومة بحر طلبت الى اسرائيل السماح بتوزيع صحف مصر في المناطق المحتلة وان اسرائيل رحبت بذلك .. ولن يكون العرب في اسرائيل اول من يخسر القرارات الوطنية التي تتخذها قيادة الشعب العربي الفلسطيني ..

قهارند من نيكاراغوا

ترجمة وتقديم : عفيف سالم

رسالة قصيرة الى زوجتي

إذا حدث وقتلت فاعلمي أنني عشت وتلقت ومن أجل السلام الذي يحتاجه الجميع . إذا حدث وقتلت فإني سأترك لك ورثة حمراء بحجم قلبي . إذا حدث وقتلت فإني سأترك لك ورثة حمراء بحجم قلبي . إذا حدث وقتلت فإني سأترك لك ورثة حمراء بحجم قلبي .

لن أرى بعد سهول الترة الصفراء الممتدة على جانبي النهر . ولن تلمس قلبي بعد جلد حذاء جديد . إذا حدث وقتلت فلا يهم ..

فأستقبل متوردة ..

أخي كاسترو - أحد شعراء نيكاراغوا الذين اختلفت زمرة سوموزا في اواخر الخمسينات ..

إذا عذت صدفه ..

إذا عذت صدفه ..

فستوجه معا الى السهل كادتنا شمس كما في السابق

أخي كاسترو - أحد شعراء نيكاراغوا الذين اختلفت زمرة سوموزا في اواخر الخمسينات ..

إذا عذت صدفه ..

إذا عذت صدفه ..

فستوجه معا الى السهل كادتنا شمس كما في السابق

قهارند من نيكاراغوا

ترجمة وتقديم : عفيف سالم

رسالة قصيرة الى زوجتي

إذا حدث وقتلت فاعلمي أنني عشت وتلقت ومن أجل السلام الذي يحتاجه الجميع . إذا حدث وقتلت فإني سأترك لك ورثة حمراء بحجم قلبي . إذا حدث وقتلت فإني سأترك لك ورثة حمراء بحجم قلبي . إذا حدث وقتلت فإني سأترك لك ورثة حمراء بحجم قلبي .

لن أرى بعد سهول الترة الصفراء الممتدة على جانبي النهر . ولن تلمس قلبي بعد جلد حذاء جديد . إذا حدث وقتلت فلا يهم ..

فأستقبل متوردة ..

أخي كاسترو - أحد شعراء نيكاراغوا الذين اختلفت زمرة سوموزا في اواخر الخمسينات ..

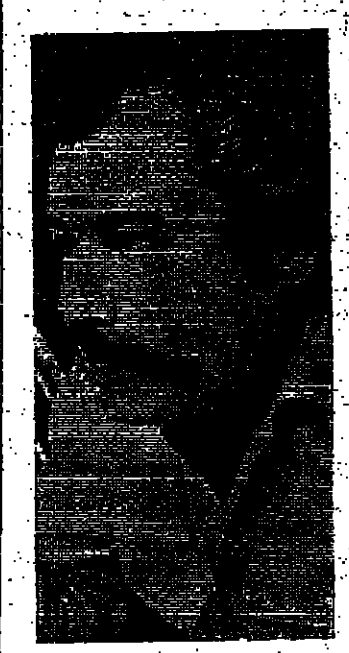
إذا عذت صدفه ..

إذا عذت صدفه ..

فستوجه معا الى السهل كادتنا شمس كما في السابق

الحرب اللبنانية والسنيما

برهان علوية ينفذ مشروعاً جديداً في مشاريع السنيما العربية البديلة



يفكر المخرج السينمائي برهان علوية (مخرج فيلم «نفس قاسم») بفيلم عن الحرب اللبنانية. ويؤكد أنه بهذا الفيلم ينفذ فكرة عميقة مع بعض اصقلته في قرية سانت أولد «القرية» من تراثه على مدى ثلاثة أيام، تهيئ هذه التوبة بالانطلاق على البعد بالخطوة الأولى من تحقيق هذا الفيلم.

صحيفة «النداء» التقت المخرج برهان علوية وسألته تفاصيل المشروع وعن قضايا أخرى تهم السنيما العربية، ما يلي نشر مقتطف من هذا اللقاء:

من أخبارنا بأننا تلك بصدور... من فيلم عن الحرب اللبنانية... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

قصة لا فخذ

لنتمتع الفلم



تقع القرية فوق تل... وقد أطلقوا عليها تسمية... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

الحرب اللبنانية والسنيما

برهان علوية ينفذ مشروعاً جديداً في مشاريع السنيما العربية البديلة

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم... من أن يشارك في هذا الفيلم...

مسرح الفنان

يعرض مسرحية بيكيت «هيرييه وكاميه»

تأليف: صموئيل بيكيت (أيرلندا)
مراجعة وإخراج: ميخائيل غوبرين
الترجمة عن الفرنسية: مولي ملنتر
تقديم: مسرح «الخان» - القدس

نال صموئيل بيكيت، الكاتب المسرحي الإيرلندي باللغة الفرنسية، والذي أقام في باريس منذ بدء حياته الأدبية، جائزة نوبل للآداب عام 1969. ويعتبر بيكيت من أركان الأسلوب المسرحي المسمى بـ «اللامعقول»، الذي شاع في المسرح الأوروبي المعاصر في أعقاب الحرب العالمية الأولى.

كان هذا الأسلوب سبباً للهروب من المسؤولية الاجتماعية التي فرضها الحياة والقيم التأسيسية على الكاتب، وظهوراً من مظاهر انحلال القيم المسرحية في المجتمع الإسرائيلي. في اتجاه السنيما البديلة نهي امتلاء حيث لا قاعدة. كل هذا يحدث في شروط التهاير سنيما شياك الفكر، والتحول إلى التلفزيون وشروط الخاطبة العلمية والواسعة بالسنيما البديلة. إلا أن أمك بشروين أحدهما جاز لها المصير هو فيلم «المرسى» والتي هي فيلس في الحرب اللبنانية التي تحدثنا عنه بالتفصيل، رغم كونه ما زال مشروعا.

كان من الطبيعي أن يعتنق هذا الذهب أدباء «الأبراج المعالية» وفوو التفاهات البروجانية، وكل الذين يتكلمون بالحق القوي التلعب من واقع الصياغة الشعبية. ويكفيك هو من نتاج الفلسفة البروسنتية الوسطى المترتبة في إيرلندا، التي لم تكن ترضى أنها قادرة على أي إدراج أو تصحيح مع مشاهيرها إلا إذا كانت بدافع الوجد البيني. مما يفضي على بيكيت أيضا ترجمته إلى لغات المعادين وتكديده على أن واجب الفنان هو أن يعبر عن تجربته بكلها وبكل موهبتها المعقدة، بغض النظر عما تطلبه الجمهور - التمسك في رأيه - من الأمانة والوضوح البسيط.

في هذا الإطار خاطب بيكيت القراء تالفا «ما هي مخفات من التمسك الجائر القوي... صفحات تلهيها صفحات... وإذا كنتم لا تفهمونها، فذلك لكم لأن مستوى من تفهموا.

مسرح الفنان

يعرض مسرحية بيكيت «هيرييه وكاميه»

تأليف: صموئيل بيكيت (أيرلندا)
مراجعة وإخراج: ميخائيل غوبرين
الترجمة عن الفرنسية: مولي ملنتر
تقديم: مسرح «الخان» - القدس

نال صموئيل بيكيت، الكاتب المسرحي الإيرلندي باللغة الفرنسية، والذي أقام في باريس منذ بدء حياته الأدبية، جائزة نوبل للآداب عام 1969. ويعتبر بيكيت من أركان الأسلوب المسرحي المسمى بـ «اللامعقول»، الذي شاع في المسرح الأوروبي المعاصر في أعقاب الحرب العالمية الأولى.

كان هذا الأسلوب سبباً للهروب من المسؤولية الاجتماعية التي فرضها الحياة والقيم التأسيسية على الكاتب، وظهوراً من مظاهر انحلال القيم المسرحية في المجتمع الإسرائيلي. في اتجاه السنيما البديلة نهي امتلاء حيث لا قاعدة. كل هذا يحدث في شروط التهاير سنيما شياك الفكر، والتحول إلى التلفزيون وشروط الخاطبة العلمية والواسعة بالسنيما البديلة. إلا أن أمك بشروين أحدهما جاز لها المصير هو فيلم «المرسى» والتي هي فيلس في الحرب اللبنانية التي تحدثنا عنه بالتفصيل، رغم كونه ما زال مشروعا.

كان من الطبيعي أن يعتنق هذا الذهب أدباء «الأبراج المعالية» وفوو التفاهات البروجانية، وكل الذين يتكلمون بالحق القوي التلعب من واقع الصياغة الشعبية. ويكفيك هو من نتاج الفلسفة البروسنتية الوسطى المترتبة في إيرلندا، التي لم تكن ترضى أنها قادرة على أي إدراج أو تصحيح مع مشاهيرها إلا إذا كانت بدافع الوجد البيني. مما يفضي على بيكيت أيضا ترجمته إلى لغات المعادين وتكديده على أن واجب الفنان هو أن يعبر عن تجربته بكلها وبكل موهبتها المعقدة، بغض النظر عما تطلبه الجمهور - التمسك في رأيه - من الأمانة والوضوح البسيط.

في هذا الإطار خاطب بيكيت القراء تالفا «ما هي مخفات من التمسك الجائر القوي... صفحات تلهيها صفحات... وإذا كنتم لا تفهمونها، فذلك لكم لأن مستوى من تفهموا.

مكتبة من الأصل

